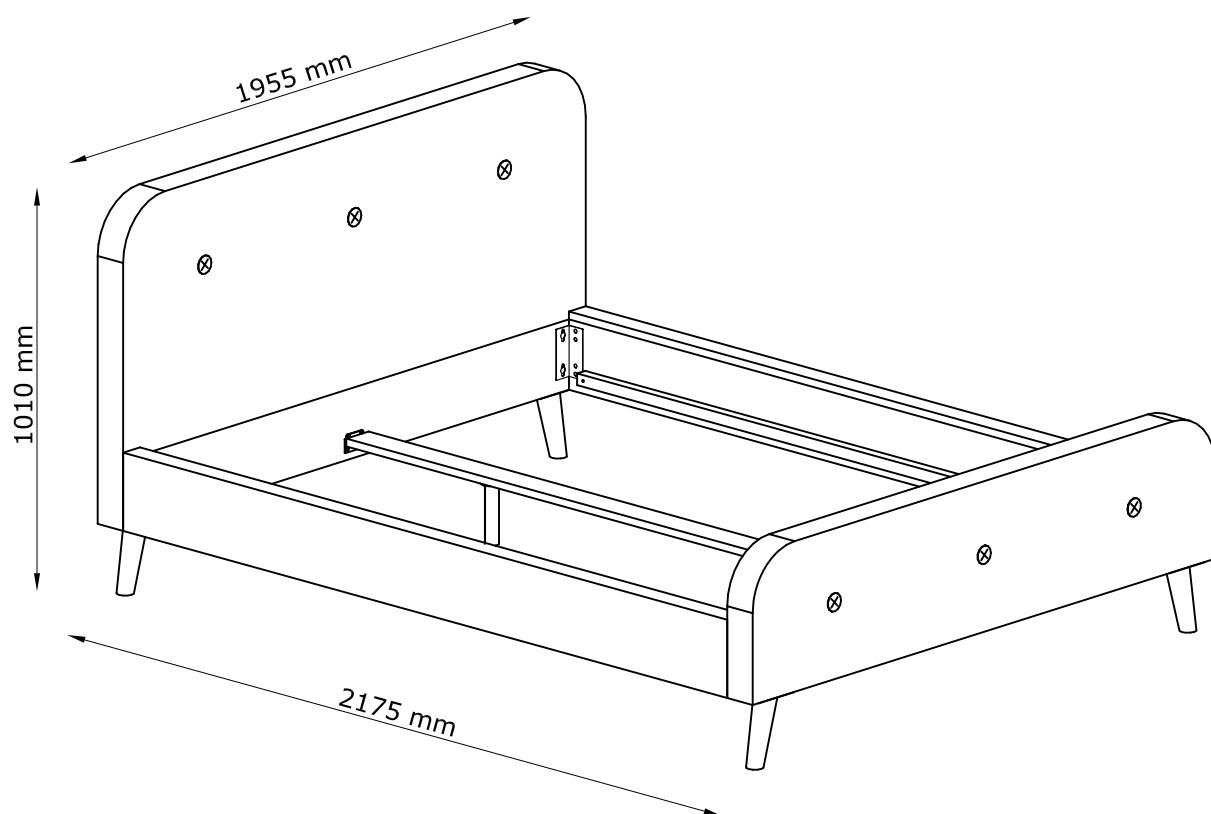
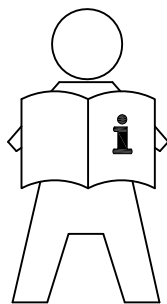


# KONGSBERG

# 726-186-1041





**GB: IMPORTANT INFORMATION!**

*Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.*

**RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

*Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.*

**LV: SVARĪGA INFORMĀCIJA!**

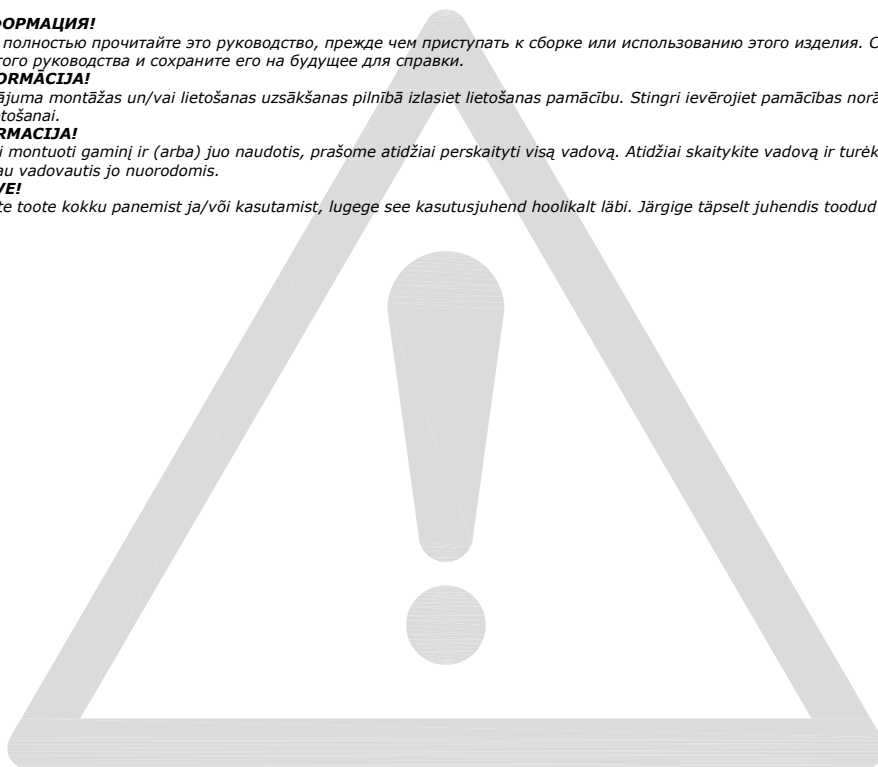
*Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.*

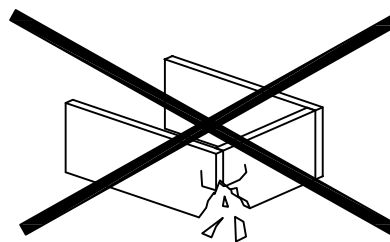
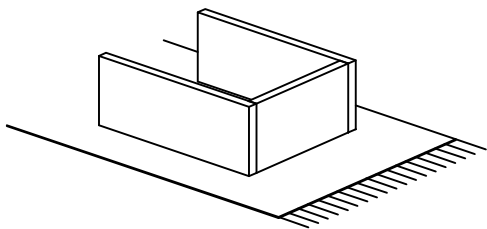
**LT: SVARBI INFORMACIJA!**

*Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.*

**EE: OLULINE TEAVE!**

*Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.*





**GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

*In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.*

**RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!**

*Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.*

**LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!**

*Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.*

**LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!**

*Šio baldų nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.*

**EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!**

*Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmele pinnale, nt kaltsuvaibale.*



**GB: IMPORTANT!**

*It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.*

**RU: ВАЖНО!**

*В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.*

**LV: SVARĪGI!**

*Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilkta 2 nedēļas pēc montāžas; pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.*

**LT: SVARBU!**

*Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.*

**EE: TÄHTIS!**

*Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.*





**GB: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH FABRIC!**

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.

Dust and dirt can be vacuum cleaned or wiped with a clean soft cloth.

Do not use detergents, solvents or other chemicals on fabric as this may cause discoloration.

However, certain removable fabrics may be washed, but in such cases there will ALWAYS be a washing instruction on the fabric.

**RU: ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ ТКАНИ!**

Очистите изделие чистой влажной тряпкой. Используйте только чистую воду.

Пыль и грязь можно удалять пылесосом или чистой мягкой тряпкой.

Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на ткань, поскольку они могут привести к вымыванию цвета.

Некоторые съемные элементы из ткани можно стирать. В таких случаях к ткани ОБЯЗАТЕЛЬНО прилагается инструкция по стирке.

**LV: VISPĀRĪGI KOPŠANAS NORĀDĪJUMI MĒBEĻĒM AR AUDUMU!**

Noslaukiet ar mitru drānu. Izmantojiet tikai tīru ūdeni.

Putekļus un netīrumus var notīrīt ar putekļusūcēju vai noslaucīt ar mīkstu drānu.

Auduma tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, jo auduma krāsa var izbalēt.

Atsevišķus noņemamos audumus var mazgāt, taču tad uz auduma VIENMĒR būs sniegti kopšanas norādījumi.

**LT: BENDROSIOS INSTRUKCIJOS BALDAMS PADENGTIEMS AUDINIŲ**

Švariai nušluostykite drėgna šluoste. Naudokite tik švarų vandenį.

Dulkės ir nešvarumai gali būti susiurbti arba nuvalyti švaria, minkšta šluoste.

Nenaudokite detergentų, tirpiklių ar kitų chemikalų audiniams, nes jie gali sukelti spalvos išblukimą.

Visgi, kai kurie nuimami audiniai gali būti skalbiami, bet tokiais atvejais ant audinio etiketės VISADA turi būti pateiktos skalbimo instrukcijos.

**EE: ÜLDISED JUHISED KANGAGA MÕÖBLI JAOKS!**

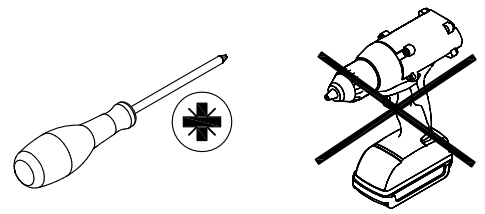
Puhastage niiske lapiga. Kasutage ainult puhast vett.

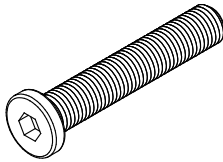
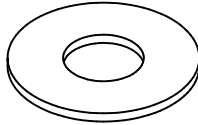
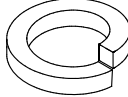
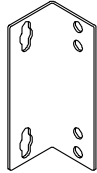
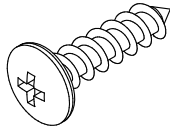
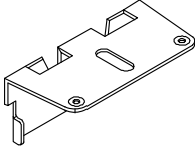
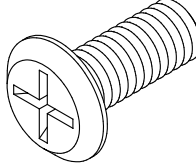
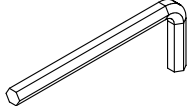
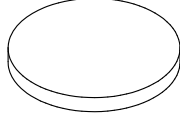
Tolmu ja mustust saab eemaldada tolmuimejaga või ära pühkida puhta pehme lapiga.

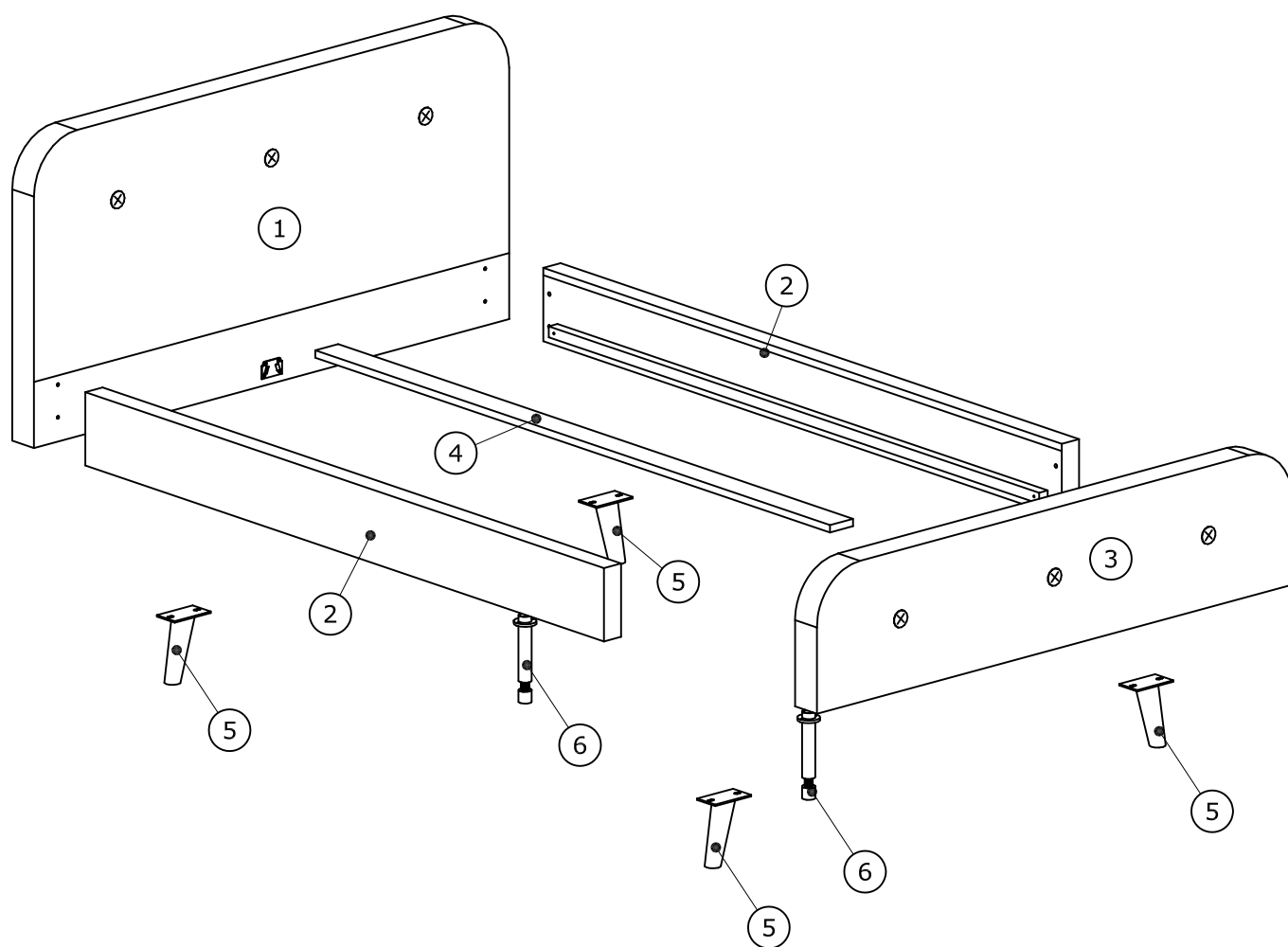
Ärge kasutage kangal pesuvahendeid, lahusteid või muid kemikaale, kuna see võib põhjustada värvimuutusi.

Küll aga võib teatud eemaldatavaid kangaid pesta, kuid sellisel juhul on kanga küljes ALATI pesujuhend.

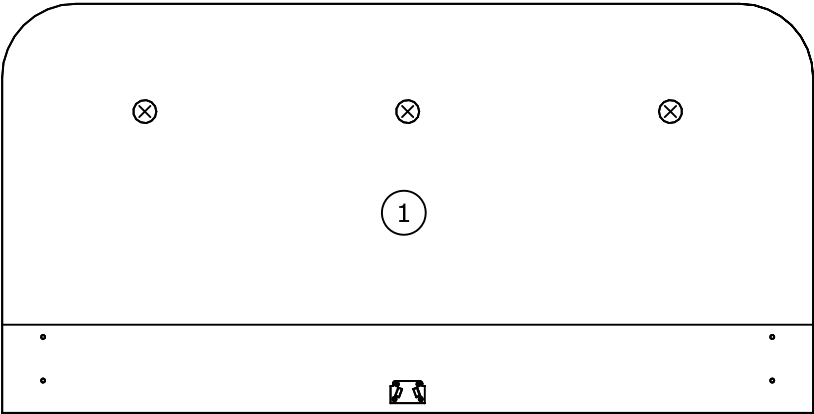




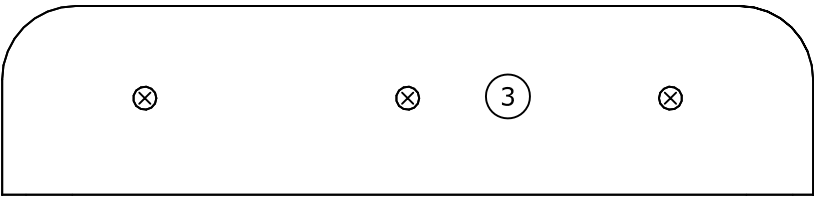
|                                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                                                                                  |                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A x 24</p>  <p>M8x45 mm</p> | <p>B x 16</p>  <p>Ø8/Ø19 mm</p>   | <p>C x 8</p>  <p>Ø8 mm</p>     | <p>D x 4</p>  <p>130x47x47 mm</p> |
| <p>E x 4</p>  <p>Ø4x16 mm</p>  | <p>F x 2</p>  <p>68x33x30 mm</p> | <p>G x 2</p>  <p>M6x15 mm</p> | <p>H x 1</p>  <p>5 mm</p>         |
| <p>I x 4</p>  <p>Ø30 mm</p>  |                                                                                                                    |                                                                                                                  |                                                                                                                      |



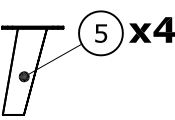
**Box 1/2:**



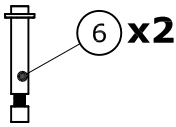
1955x835x85 mm



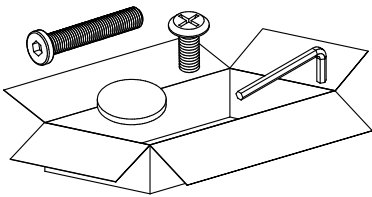
1955x385x90 mm



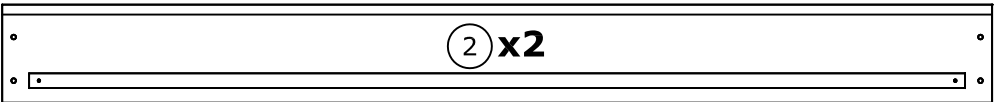
125xØ65x180 mm



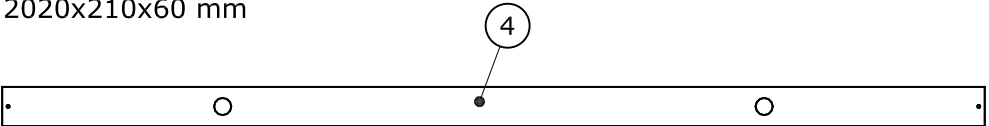
Ø35x200 mm



**Box 2/2:**



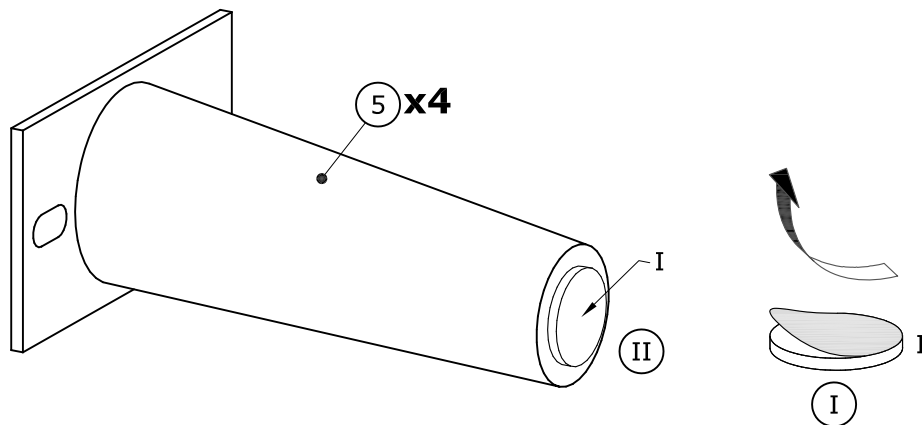
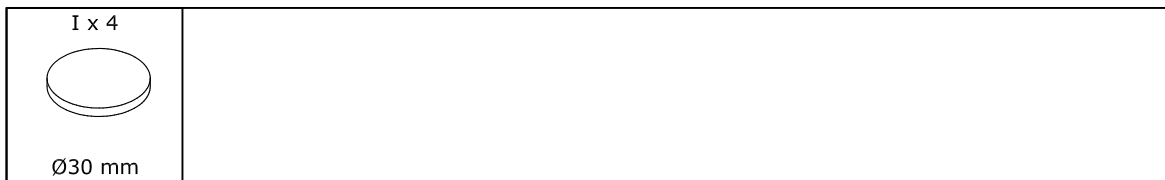
2020x210x60 mm



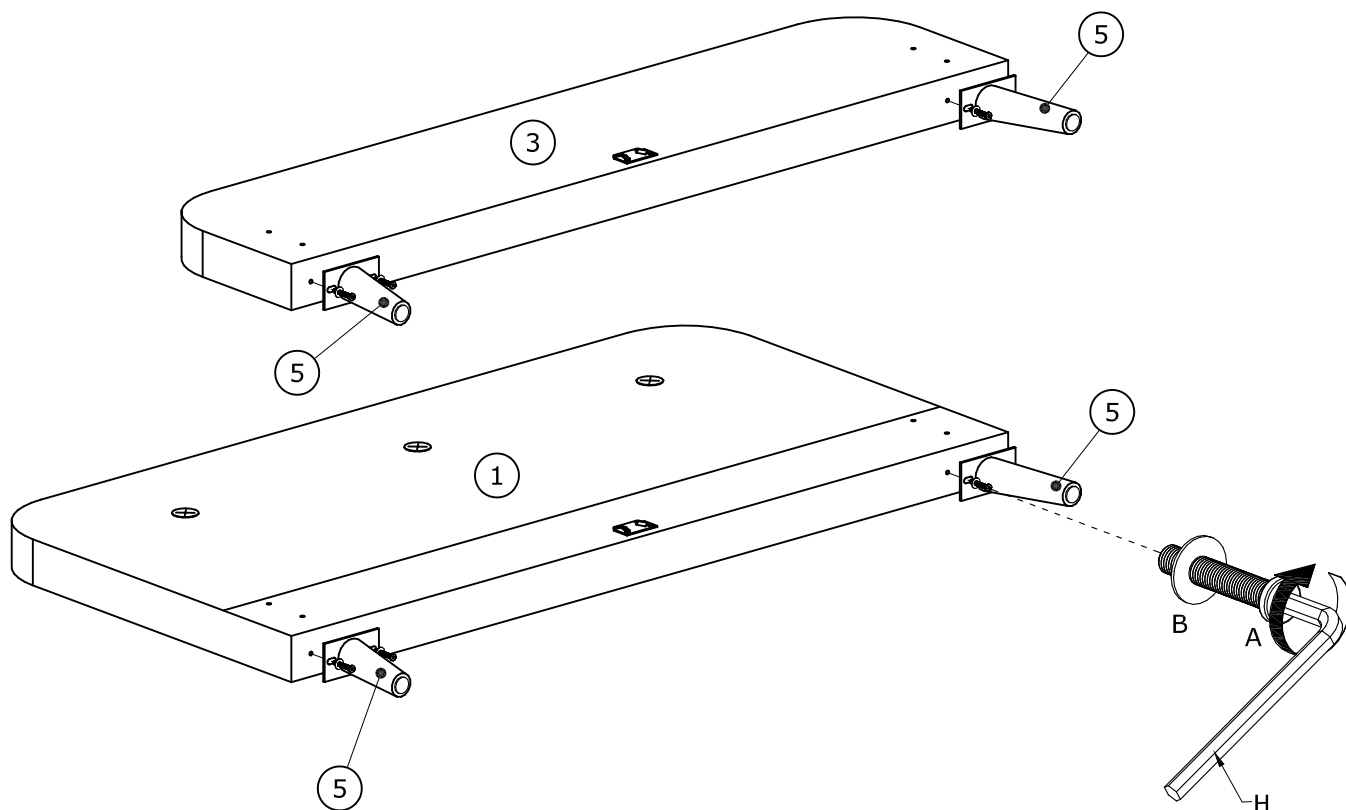
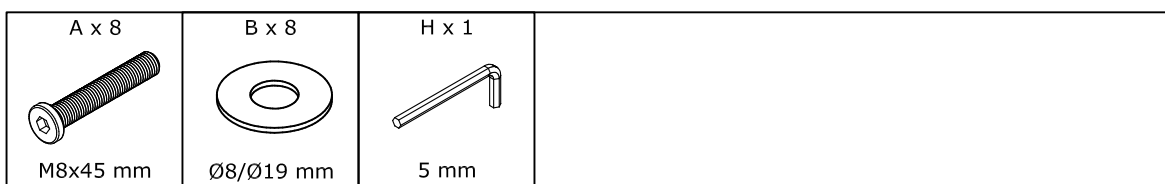
2005x80x20 mm



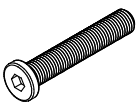
1

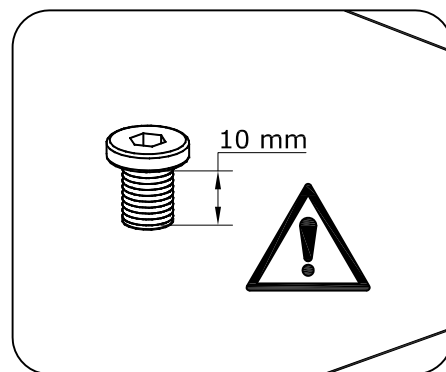
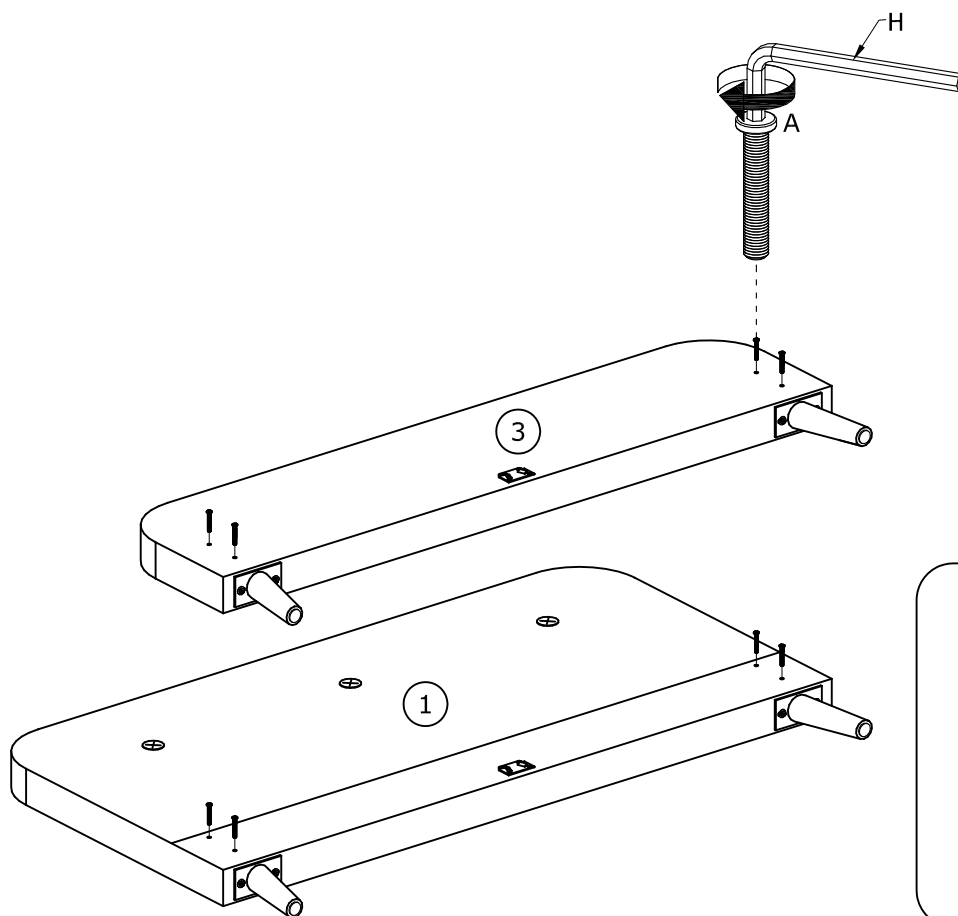


2

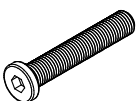
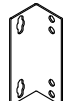
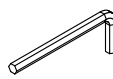


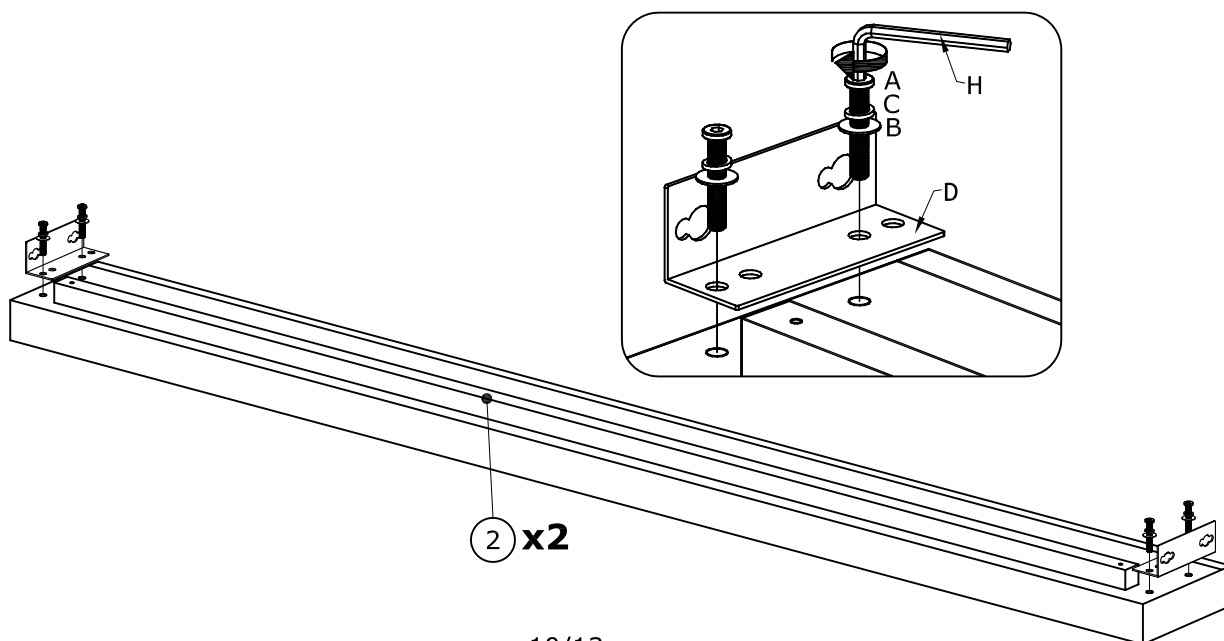
3

|                                                                                                                |                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>A x 8</p>  <p>M8x45 mm</p> | <p>H x 1</p>  <p>5 mm</p> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|



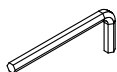
4

|                                                                                                                  |                                                                                                                   |                                                                                                               |                                                                                                                      |                                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>A x 8</p>  <p>M8x45 mm</p> | <p>B x 8</p>  <p>Ø8/Ø19 mm</p> | <p>C x 8</p>  <p>Ø8 mm</p> | <p>D x 4</p>  <p>130x47x47 mm</p> | <p>H x 1</p>  <p>5 mm</p> |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|



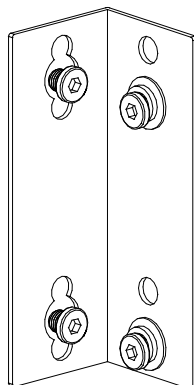
5

H x 1

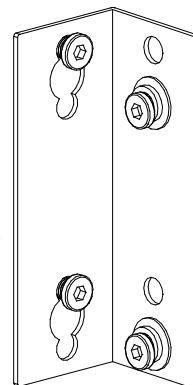


5 mm

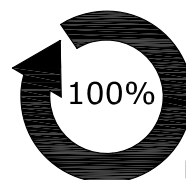
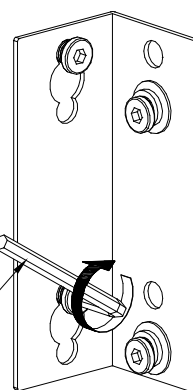
I



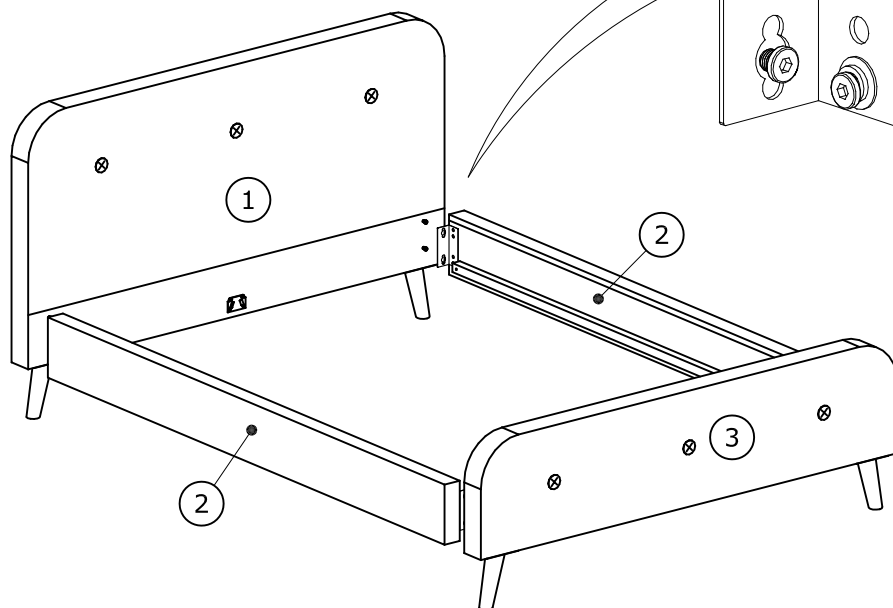
II



III

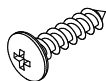


H

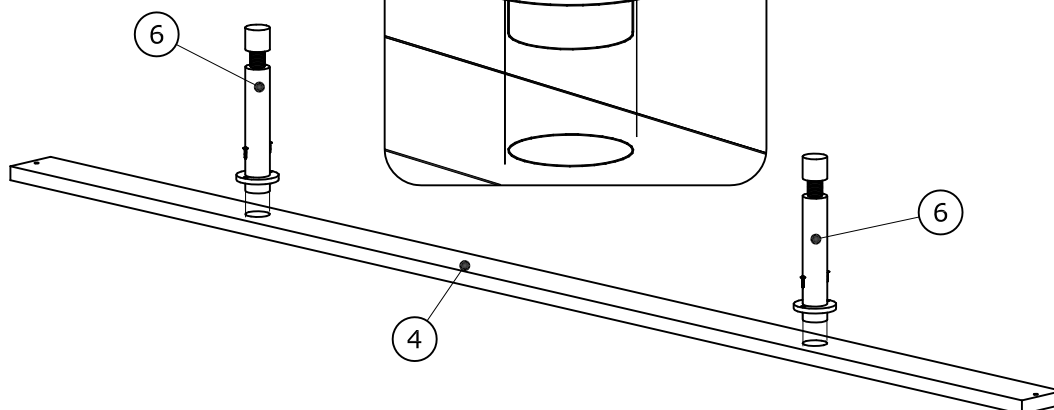
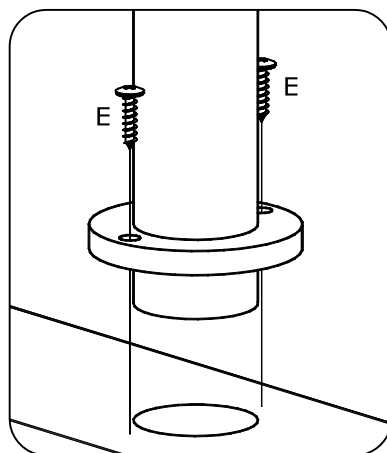
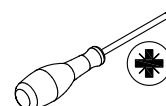


6

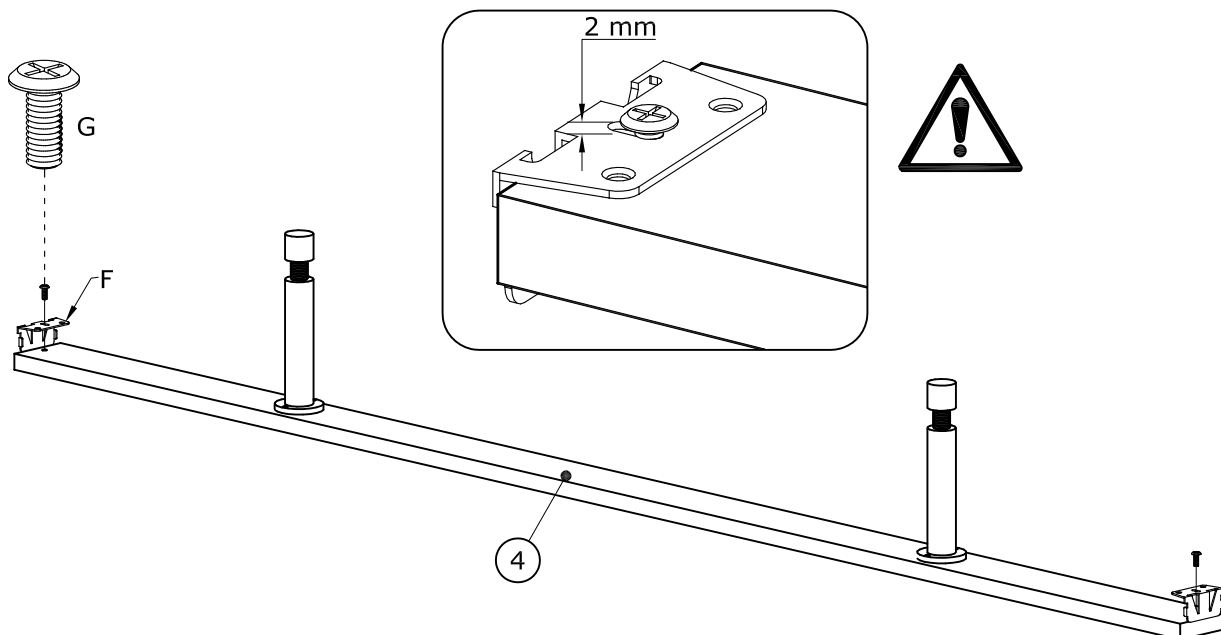
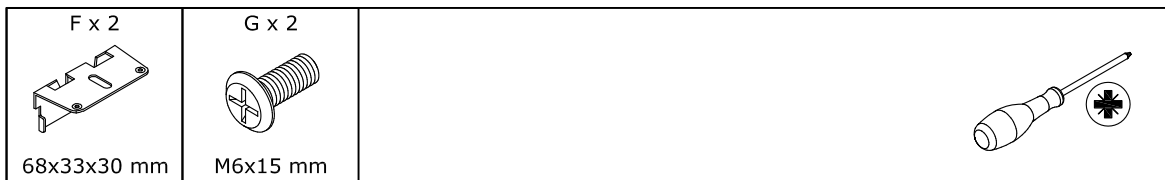
E x 4



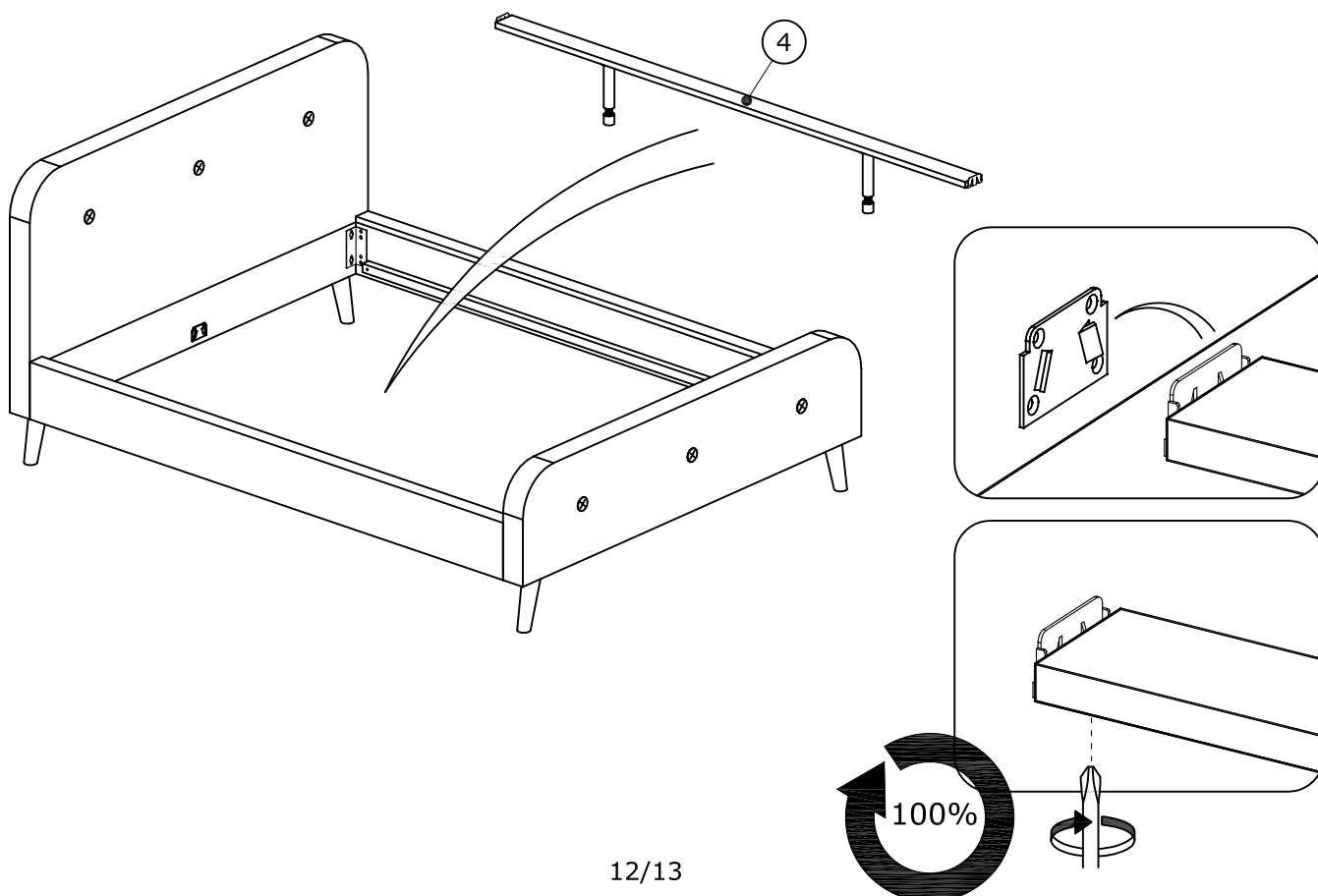
Ø4x16 mm



7



8



9

